


Lettre d'information de la délégation
académique aux relations européennes et internationales et à la coopération du rectorat de
l'académie Nancy-Metz

LETTRE N°18 – NOVEMBRE 2018

CE QU'ON VOUS PROPOSE

→ SPÉCIAL FRANCO-ALLEMAND

**OFAJ
DFJW** [Appel à projets journée franco-allemande](#) : financement de l'OFAJ pour des projets organisés autour de la coopération franco-allemande entre le 18 janvier et le 10 février 2019 (événement sportif, projet multimédia, excursion, pièce de théâtre...). Cette année, les projets ayant pour thèmes la sensibilisation à la protection du climat, aux enjeux environnementaux et à la transition énergétique, seront soutenus. Informations disponibles sur le PIAL.



[Programme Sauzay général](#) : mobilité individuelle franco-allemande de 3 mois avec réciprocité (de la 4^{ème} à la 1^{ère}). Informations disponibles sur le PIAL.

→ EUROPE ET INTERNATIONAL



[Appel à propositions 2018 Erasmus +](#) :

Dates prévues pour le prochain dépôt des candidatures :
- projets de mobilité Action clé 1 : 5 février 2019
- projets d'échanges scolaires Action clé 2 : 21 mars 2019



Echanges scolaires Erasmus+ : vous souhaitez vous engager dans des projets Erasmus+ ? La DAREIC se propose de vous aider dans la mise en place de ces projets et rédaction de vos candidatures. Contactez le correspondant de votre bassin.



["Votre Europe, votre avis"](#) : participation à un débat européen en séance plénière à Bruxelles (collège et lycée) pour débattre d'un thème important et formuler des propositions à l'Europe.



[BOEN n°27 du 5 juillet 2018](#) : présentation des échanges à l'étranger pour 2019-2020 à destination des enseignants, et notamment des programmes d'un an (programme CODOFIL en Louisiane pour les enseignants du 1^{er} et 2nd degrés, échange franco-allemand des enseignants du 1^{er} degré, échange poste pour poste d'enseignants du premier degré avec le Québec).



[Stages d'été à l'étranger avec le CIEP](#) : les stages de perfectionnement linguistique se déroulent pendant les vacances d'été. Ils sont destinés aux enseignants des établissements publics du 1^{er} degré (allemand, anglais) et aux enseignants de langue et de DNL des établissements publics du 2nd degré (allemand, anglais, espagnol, italien, chinois et portugais).



[Séjours professionnels à l'étranger avec le CIEP](#) : le séjour professionnel est un séjour court (2 semaines consécutives, dont 1 semaine sur le temps des congés scolaires) dans un établissement en Allemagne, Autriche, Espagne, Irlande, Italie, Portugal ou Royaume-Uni. Il concerne le 2nd degré public. Il est ouvert prioritairement aux professeurs de langue vivante et de DNL, et dans une moindre mesure aux autres disciplines.



Accueillir un enseignant étranger en séjour professionnel CIEP : les établissements scolaires publics du 2nd degré peuvent accueillir un enseignant européen dans le cadre d'un séjour professionnel CIEP. Plus d'informations sur le PIAL.



Certification complémentaire : période d'inscription à la certification en langue étrangère dans une discipline non-linguistique ouverte jusqu'au 16 novembre. Plus d'informations sur le PIAL.



Financement pour la mobilité collective des élèves de collège et lycée (échanges internationaux et échanges franco-allemands) : dossiers disponibles sur le PIAL.



Mobilité individuelle de 3 semaines en Géorgie : les élèves de première LV1 anglais (LGT et LP) peuvent participer à ce programme en constituant un dossier dans lequel ils développent un projet d'étude (12 élèves seront retenus). Plus d'informations sur le PIAL.



Projet franco-roumain « C'est ma ville » : projet permettant à des collégiens français et roumains d'en apprendre plus sur la vie et la ville de leurs homologues. Les élèves échangeront virtuellement des histoires, photos et vidéos afin de monter une exposition sur la ville de l'autre. Plus d'informations sur le PIAL.



[Bourses Zellidja](#) : bourses de voyage pour des jeunes de 16 à 20 ans qui s'engagent à accomplir un voyage d'étude ou de découverte pour 1 mois minimum.



[Appel à projets pour la solidarité internationale et l'éducation au développement](#) : fonds de soutien du Conseil Régional Grand Est aux projets de solidarité internationale dans un pays en développement, menés en coopération avec un partenaire sur place.

À LA UNE

- Retrouvez la DAREIC sur Twitter : @DAREICNancyMetz
- Journée d'accueil des assistants de langue : le 2 octobre, les 92 assistants de langue des 1^{er} et 2nd degré de l'académie ont été accueillis à Canopé. Au programme de cette journée : des informations concernant les démarches administratives et une formation pédagogique.
- Mobilités individuelles d'un mois : dans le cadre des différents programmes de mobilité individuelle mis en place par la DAREIC, 36 élèves français se sont rendus en Espagne pendant un mois en octobre-novembre (programme Picasso Mob), ainsi que 43 élèves en Italie (programme Trans'Alp), 6 élèves en Norvège, et 13 élèves au Canada.

- Soirée en famille lorraine pour les étudiants de Georgia Tech : le 9 octobre, 53 étudiants américains de Georgia Tech Lorraine ont été accueillis dans 34 familles de Metz et de son agglomération pour partager une soirée dans une ambiance familiale.
- Le programme Erasmus+ a été mis en valeur lors des ErasmusDays.
 - Les « ErasmusDays » – cérémonie de remise des EUROPASS : le 10 octobre, 336 étudiants de BTS et élèves de lycée professionnel ont reçu leur certificat européen EUROPASS qui consigne les savoirs et compétences qu'ils ont acquis lors de leur stage en entreprise dans le cadre des projets européens groupés Erasmus+ ou CAMT.
 - Les « ErasmusDays » organisés en établissements : au collège Emilie Carles (Ancerville), au lycée Alfred Mézières (Longwy) et au lycée René Cassin (Metz). Carte des ErasmusDays : www.erasmusdays.eu



À VOS AGENDAS

Novembre 2018

- 15/11 : date limite pour l'inscription des collèges au projet "C'est ma ville !" en partenariat avec des collèges roumains
- 16/11 : date limite de transmission des candidatures à la DAREIC pour le programme Voltaire / date limite d'inscription à la certification complémentaire
- 19/11: date limite de dépôt des dossiers pour les bourses franco-britanniques Charles de Gaulle
- 22/11 : épreuve de traduction du concours Juvenes Translatores
- 23/11 : date limite d'inscription au programme de mobilité individuelle "1 mois en Serbie"
- 30/11 : date limite de réception des dossiers pour le programme de mobilité en Géorgie / date limite de dépôt des dossiers pour l'appel à projets Solidarité internationale et éducation au développement

Décembre 2018

- du 06 au 08/12 : stand DAREIC à Oriaction (Nancy)
- 19/12 : date limite de réception des dossiers de subvention pour les échanges internationaux hors Allemagne (mobilité collective des élèves du 2nd degré)

Janvier 2019

- 14/01 : date limite de candidature pour les stages d'été CIEP (enseignants)
- 18/01 : date limite de réception des dossiers de subvention pour les échanges franco-allemands (domicile du partenaire et tiers-lieu)
- 22/01 : journée franco-allemande
- 31/01 : date limite d'inscription pour la bourse Zellidja (mobilité individuelle)

Février 2019

- 05/02 : date limite de candidature aux projets de mobilité Erasmus+ (action clé 1)

Mars 2019

- 21/03 : date limite de candidature aux projets Echanges scolaires Erasmus+ (action clé 2)
- 25/03 : date limite de candidature pour un séjour professionnel



N'OUBLIEZ PAS

- Pour les déplacements à l'étranger, une déclaration sur le site ARIANE est obligatoire. Il faut également que les établissements renseignent l'application « séjours pédagogiques » sur le PIAL au minimum 2 semaines avant le départ.
- À la demande de l'Ambassade de France aux États-Unis, les mobilités vers les USA doivent dorénavant faire l'objet d'une déclaration plus détaillée (liste précise des élèves et des accompagnateurs, ville(s) de séjour et état(s), programme détaillé du séjour, calendrier de séjour).
- [L'autorisation de sortie de territoire est rétablie à partir du 15/01/17](#) : dans le cadre d'un voyage scolaire, l'enfant qui quitte le territoire sans être accompagné d'un titulaire de l'autorité parentale devra présenter une pièce d'identité, un [formulaire d'autorisation de sortie de territoire CERFA](#) signé par l'un des parents titulaire de l'autorité parentale, une photocopie du titre d'identité du parent signataire.
- Si votre établissement est inscrit dans un projet Erasmus+, toute communication ou publication en relation avec le projet doit mentionner que le projet fait l'objet d'un financement de la part de l'Union Européenne et doit comporter l'emblème de l'UE ainsi que le logo officiel du programme Erasmus+.



DOCUMENTATION

- [Des projets clés en main](#) pour débiter un partenariat
- [Fiche de recherche de partenaires européens](#) avec *eTwinning*
- [Formulaire de recherche de partenaire](#) étranger
- [Guide « Comment développer l'ouverture européenne et internationale de son établissement scolaire ? »](#) (produit par l'Agence Erasmus+ France et le réseau Canopé)
- Demande d'appariement avec un établissement étranger (disponible sur le PIAL – rubrique « ouverture internationale »)



Pour contacter la DAREIC :

Rectorat de Nancy Metz – DAREIC
2 rue Philippe de Gueldres
CO 30013 - 54035 NANCY Cedex
03.83.86.20.14

ce.dareic@ac-nancy-metz.fr

Site : http://www.ac-nancy-metz.fr/relations-internationales-30033.kjsp?RH=I_ACADEMIE&RF=RELINTALAUNE

Twitter : @DAREICNancyMetz

☞ Plus près de chez vous, des correspondants à l'international :

- Nancy-Lunéville-Toul / Pont à mousson : Caroline REMONT (caroline.remont@ac-nancy-metz.fr)
- Briey-Jarny-Longwy / Thionville-Rombas / Metz : Adeline SAVERNA (adeline.saverna@ac-nancy-metz.fr)
- Meuse : Evelyne AMBLES (evelyne.ambles@ac-nancy-metz.fr)
- Bassin houiller-Sarrebourg-Sarreguemines : Sandrine MOTSCH (sandrine.motsch@ac-nancy-metz.fr)
- Vosges : Florence DUBOC (florence.duboc@ac-nancy-metz.fr)

☞ Coordonnateur CAMT : David SARRADO (03.83.86.23.55 / ce.camt@ac-nancy-metz.fr ou david.sarrado@ac-nancy-metz.fr)